

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** 23 (1986)  
**Heft:** 836

**Artikel:** Prix de la consommation : le mécanisme du cliquet  
**Autor:** Jaggi, Yvette  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1023084>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DROIT DE REPONSE

(réd) Suite à l'article d'Ernst Bollinger paru dans DP 835, deux éditeurs romands, MM. Marc Lamunière, président, administrateur-délégué de 24 Heures société d'édition SA et Gérald Sapey, directeur et éditeur de la Tribune de Genève ont tenu, en vertu du droit de réponse, à faire paraître dans nos colonnes les deux textes ci-dessous :

L'article de votre correspondant, Ernst Bollinger, sur la "Presse quotidienne lémanique", publié dans votre édition du 9 octobre 1986, ne peut être laissé sans réaction. Bien que tout - nous disons bien tout - ce que ce "papier" contient soit totalement dénué de fondement, il ne nous appartient pas de corriger ce qui touche d'autres éditeurs, qui réagiront peut-être pour leur part. Mais, s'agissant du *Matin*, nous tenons à préciser que, contrairement aux insinuations de M. Bollinger, ses ventes nettes ont progressé de 11,6% en deux ans, marquant ainsi la plus forte avance de la presse romande quotidienne. Quant au supplément *Télé-Top-Matin*, les résultats réalisés jusqu'à ce jour dépassent nos prévisions les plus optimistes. Un mot encore sur les prévisions de M. Bollinger relatives au proche avenir des grands quotidiens romands, qui relèvent de la plus absurde science-fiction.

LE MATIN

Permettez-nous de vous exprimer notre étonnement à la lecture de l'article que Monsieur Ernst Bollinger a consacré à la presse quotidienne lémanique dans votre numéro du 9 octobre. Nous laissons naturellement à votre collaborateur la pleine responsabilité de ses "prédictions" quant à l'avenir de la presse romande. En revanche, concernant *Télé Top Matin*, le magazine de télévision que nous coéditons avec notre confrère lausannois, nous pouvons vous affirmer que nous sommes pleinement satisfaits de son succès auprès du public, puisque nos ventes du samedi ont progressé de 20%. C'est, vous en conviendrez, une belle performance pour une publication dont *Domaine Public* écrit qu'elle "est en train de perdre la bataille ..." A ce sujet, nous nous étonnons également que l'auteur, qualifié par d'aucuns de "spécialiste de la presse", n'ait pas jugé opportun de nous questionner, comme nous l'enseignons aux jeunes journalistes en première année de stage. En vous remerciant de bien vouloir porter ces lignes à la connaissance de vos lecteurs.

Gérald Sapey

## PRIX A LA CONSOMMATION

# Le mécanisme du cliquet

(y) Les consommateurs sont bien bons. Ils consomment à tout va, soutenant ainsi à la fois le produit national brut et la conjoncture, et cela même si les vendeurs ne consentent pas toutes les réductions que devraient provoquer à elles seules deux chutes importantes : celle du pétrole et celle du dollar.

En Suisse comme ailleurs, la consommation des ménages représente la principale composante de la demande intérieure. Autant dire que l'humeur plus ou moins dépensière des consommateurs exerce une influence déterminante sur la conjoncture, dont elle constitue d'ailleurs l'un des plus fidèles baromètres.

Ces dernières années, les consommateurs ont fait leur part. En termes réels, leurs achats de biens et de services ont certes progressé moins vite que l'ensemble du produit national brut en 1984 et 1985, mais la consommation des ménages reste le plus solide support de la conjoncture. Et cela semble devoir rester le cas au-delà du 1er octobre, échéance qui a provoqué un véritable boum sur les marchés des biens durables - comprenez les véhicules à moteur neufs sans catalyseur. En effet, d'après la plus récente des enquêtes sur les intentions d'achats, "l'indice du climat de consommation" demeure bon et la disposition à consommer se maintient à un haut niveau, quoique légèrement inférieur à celui du 1er trimestre de cette année, le plus optimiste de la décennie.

### Là où le consommateur n'est plus roi

Le zèle des consommateurs est d'autant plus remarquable que les vendeurs ne vont guère à leur rencontre en répercutant les baisses spectaculaires enregistrées sur les marchés internationaux. La réduction du prix du pétrole, ainsi que la chute du cours du dollar devraient provoquer des réductions en chaîne sur les

tarifs aériens, les prix des agents énergétiques (en particulier du gaz, indexé sur le pétrole), des automobiles américaines, et finalement de l'ensemble des produits importés. Or ces derniers baissent d'autant moins vite qu'on se rapproche du consommateur final. Entre janvier et août de cette année par exemple, les prix des produits importés ont diminué de 8,8% au niveau de la vente en gros, et de 5,3% seulement chez les détaillants.

On retrouve là le mécanisme bien connu du cliquet ou, en termes moins imagés, le phénomène classique de la non répercussion intégrale des baisses de prix à l'importation, auquel correspond symétriquement la répercussion, généralement totale et immédiate, des augmentations. A chaque fois, les réductions de tarifs douaniers, les baisses de taux de change ou les chutes de cours des matières premières sont en partie confisquées par les importateurs, ou les revendeurs en Suisse, qui profitent de l'occasion pour procéder à de mystérieuses compensations - en fait pour améliorer leurs marges commerciales.

A noter que les importateurs-grossistes et autres détaillants sont en bonne compagnie. Les cafetiers-restaurateurs ont aussi l'art de monter les prix des consommations sous les prétextes apparemment les moins futiles, et de perdre ensuite la mémoire. On se souvient qu'en 1981 les "cartes" ont été réimprimées avec des hausses allant jusqu'à 10% ; justification alors donnée : l'augmentation des frais de chauffage et d'éclairage montés de 57% l'année précédente. Aujourd'hui ces mêmes frais sont à la baisse de 30,4% depuis un an (de 48,9% même pour le mazout), mais on n'entend plus rien.

### Monsieur Prix fait ce qu'il peut ...

Pas étonnant, dans ces conditions, que le café crème figure en bonne place parmi les quelques 130 annonces reçues en un peu plus d'un

mois par le nouveau Monsieur Prix, Odilo Guntern, en service depuis le 1er juillet 1986. Comme de plus le Surveillant des prix n'a pas le droit d'intervenir sur les marchés où la concurrence est réputée jouer, les cafetiers-restaurateurs, qui émettent pourtant des recommandations de prix, ont encore de beaux jours devant eux - tout comme d'ailleurs les branches et professions concernées par la quasi-totalité des lamentations déposées au pied du mur.

Avec ou sans l'intervention de Monsieur Prix, les consommateurs sont bien bons de se contenter des miettes qui leur sont laissées, et de faire sans broncher leur devoir d'acheteurs de marchandises et de prestations de service. Avec les compliments des spécialistes de la comptabilité nationale et des observateurs de l'évolution conjoncturelle.

LE CARNET DE JEANLOUIS CORNUZ

## Nouvelle histoire de la Suisse et des Suisses

Ici même, j'avais parlé de cet ouvrage lors de sa parution, en 83 (1). Me plaignant de l'absence d'un index permettant de se retrouver facilement dans les trois tomes d'un ouvrage par nécessité assez touffu. Voici, en un volume, une réédition comprenant des index ! Je m'en suis fort réjoui ... Hélas ! L'élégance suggérait de mettre ces index à la disposition des premiers acheteurs ; la correction commandait me semble-t-il de leur permettre de l'acquérir moyennant finance. Rien de tout cela, les amateurs auront le choix entre se contenter de la première édition désormais dépassée ou sacrifier les 90 francs nécessaires à l'acquisition du nouveau volume.

... Me plaignant aussi de certaines affirmations, qui me paraissaient à tout le moins aventureuses. Le prospectus annonçait nombre de corrections : je me suis reporté comme on pense au chapitre où l'un des auteurs mettait en cause le général Wille, l'accusant d'avoir suggéré au Conseil fédéral l'entrée en guerre de notre pays aux côtés de l'Allemagne ! - cela dans une lettre de 1915, où le brave général déclare expressément qu'il considère le maintien de la paix - *die Erhaltung des Friedens* - comme l'un de ses devoirs les plus sacrés - *eine unserer obersten Aufgaben*. Eh bien non : les auteurs persistent et signent... Faut croire que les méthodes de M. Werner ont passé par là !

Cérémonie religieuse à Paray-le-Monial, dans cette admirable église romane, l'une des plus belles à côté de Tournus, de Vézelay et d'Autun (pour m'en tenir aux bourguignonnes). Prière dite par le Saint Père ... Et les fidèles *applaudissent*. Après quoi, il n'y a plus qu'à tirer le rideau, Jésus Super-Star a triomphé ; ce monde est totalement désacralisé. Et dire qu'il m'arrive de reprocher

à mes gymnasiens de tout ignorer du christianisme !

Quant au *fond* du message pontifical ... La contraception, notamment ... Je sais bien que Jean-Paul II ne prétend pas encourager une natalité galopante, mais uniquement prôner la maîtrise de soi. Il ne peut ignorer cependant que c'est un vœu *pie* qu'il émet. Qu'à n'en pas douter, le meilleur moyen de lutter contre la pollution serait que l'homme ait suffisamment de foi pour marcher sur les eaux et voler dans les airs - et renoncer par là au gaspillage de l'énergie - mais que malheureusement, les choses étant ce qu'elles sont et l'homme ce qu'il est...

Je pensais au vieux Voltaire : "Vous avez fait un bien mauvais sermon sur l'impureté, ô Bourdaloue ! mais aucun sur ces meurtres variés et tant de façons... (soyons justes : Sa Sainteté a parlé également de la violence) sur ces rapines, sur ces brigandages, sur cette rage universelle qui désole le monde (...)

Philosophes moralistes, brûlez tous vos livres. (...)

Que deviennent et que m'importent l'humanité, la bienfaisance, la modestie, la tempérance, la douceur, la sagesse, la piété, tandis qu'une demi-livre de plomb tirée à six cents pas me fracasse le corps, et que je meurs à vingt ans dans des tourments inexprimables, au milieu de cinq ou six mille mourants, tandis que mes yeux, qui s'ouvrent pour la dernière fois, voient la ville où je suis né détruite par le fer et par la flamme, et que les derniers sons qu'entendent mes oreilles sont les cris des femmes et des enfants expirant sous des ruines (...)" (*Dictionnaire philosophique*, article *Guerre*)

JC

(1) Aux éditions Payot, Lausanne

**DP** **Domaine**  
**DP** **Public**

**Rédacteur responsable :**

Jean-Daniel Delley

**Rédacteur :** Marc-André Miserez

**Ont collaboré à ce numéro :**

Jean-Pierre Bossy

François Brutsch

André Gavillet

Yvette Jaggi

Charles-F. Pochon

Erika Sutter-Pleines

Point de vue :

JeanLouis Cornuz

**Abonnement :**

60 francs pour une année

15 francs jusqu'à fin 86

**Administration, rédaction :**

Case 2612, 1002 Lausanne

Saint Pierre 1, 1003 Lausanne

Tél : 021 / 22 69 10

CCP : 10 - 15527-9

**Composition et maquette :**

Domaine public

**Impression :**

Imprimerie des Arts et Métiers SA